

**TỜ TRÌNH**

**Về việc miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân  
tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026**

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng.

Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 02 năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 08/2016/NĐ-CP ngày 25 tháng 01 năm 2016 của Chính phủ Quy định số lượng Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân và quy trình, thủ tục bầu, từ chức, miễn nhiệm, bãi nhiệm, điều động, cách chức thành viên Ủy ban nhân dân.

Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng tiến hành miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026 đối với 06 cá nhân sau:

1. Ông Đoàn Quốc Chính, nguyên Giám đốc Sở Xây dựng tỉnh Cao Bằng. Lý do: nghỉ hưu theo chế độ.
2. Ông Bàn Thanh Hiền, nguyên Giám đốc Sở Tư pháp tỉnh Cao Bằng. Lý do: nghỉ hưu theo chế độ.
3. Ông Bế Đăng Khoa, nguyên Giám đốc Sở Khoa học và Công nghệ tỉnh Cao Bằng. Lý do: chuyển công tác khác.
4. Ông Lê Văn Định, nguyên Giám đốc Sở Giao thông vận tải tỉnh Cao Bằng. Lý do: chuyển công tác khác.
5. Ông Hà Ngọc Tú, nguyên Giám đốc Sở Tài chính tỉnh Cao Bằng. Lý do: chuyển công tác khác.
6. Ông Chu Đức Quang, nguyên Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Cao Bằng. Lý do: chuyển công tác khác.

Kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khoá XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026 xem xét, quyết định./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TT Tỉnh ủy (b/c);
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- VP Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- VP UBND tỉnh: CVP, các PCVP, CVTH;
- Lưu: VT, NV, NC.



**Hoàng Xuân Ánh**

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
TỈNH CAO BẰNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /NQ-HĐND

Cao Bằng, ngày tháng 3 năm 2025

## NGHỊ QUYẾT

Về việc miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân  
tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG  
KHÓA XVII, KỲ HỌP THỨ 28

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 02 năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 08/2016/NĐ-CP ngày 25 tháng 01 năm 2016 của Chính phủ quy định số lượng Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân và quy trình, thủ tục bầu, từ chức, miễn nhiệm, bãi nhiệm, điều động, cách chức thành viên Ủy ban nhân dân;

Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng 3 năm 2025 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng về việc miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026; Báo cáo thẩm tra của Ban Pháp chế Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận và kết quả biểu quyết của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại Kỳ họp.

## QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1.** Miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026 đối với các cá nhân sau đây:

1. Ông Đoàn Quốc Chính, nguyên Giám đốc Sở Xây dựng tỉnh Cao Bằng. Lý do: Nghỉ hưu theo chế độ.

2. Ông Bàn Thanh Hiền, nguyên Giám đốc Sở Tư pháp tỉnh Cao Bằng. Lý do: Nghỉ hưu theo chế độ.

3. Ông Bé Đăng Khoa, nguyên Giám đốc Sở Khoa học và Công nghệ tỉnh Cao Bằng. Lý do: Chuyển công tác khác.

4. Ông Lê Văn Định, nguyên Giám đốc Sở Giao thông vận tải tỉnh Cao Bằng. Lý do: Chuyển công tác khác.

5. Ông Hà Ngọc Tú, nguyên Giám đốc Sở Tài chính tỉnh Cao Bằng. Lý do: Chuyển công tác khác.

6. Ông Chu Đức Quang, nguyên Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Cao Bằng. Lý do: Chuyển công tác khác.

**Điều 2.** Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026 và các cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khóa XVII, Kỳ họp thứ 28 thông qua ngày tháng 3 năm 2025 và có hiệu lực từ ngày thông qua./

**Nơi nhận:**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Bộ Nội vụ;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Ủy ban nhân dân tỉnh;
- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc tỉnh;
- Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Các đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban ngành, đoàn thể tỉnh;
- Huyện ủy, Thành ủy, HĐND, UBND các huyện, thành phố;
- Trung tâm Thông tin, VP UBND tỉnh;
- Lưu: VT.

**CHỦ TỊCH**

**Triệu Đình Lê**